

اتساع التشبيه ودوره في بناء المعنى الشعري: دراسة تأويلية لصورة الظبي في الشعر الجاهلي

منذر ذيب كفافي

أستاذ الأدب القديم ونقده

جامعة الملك سعود / الرياض

mkafafe@ksu.edu.sa

تاريخ استلام البحث : ٢٠٢٥/١٠/٢٦

تاريخ قبول البحث : ٢٠٢٥/١١/١٧

الملخص:

يتناول هذا البحث التشبيه في الشعر الجاهلي الذي يجذب إلى الاتساع و المبالغة في التصوير، متخدًا نماذج من المحاكاة الوصفية للظبي، في محاولة لرسم صورة خيالية له، بوساطة صور التشبيه التقريبية، ومحاكاة الواقع في البيئة العربية، بعقد مقارنة بين هذا الحيوان وما يشبهه من أشياء جميلة، بمدلولات لفظية متداولة، لرسم صورة فنية يطغى عليها النمط الغرائي المثير للدهشة والتعجب.

وقد قسمت الدراسة إلى مبحثين: الأول تحدث عن التشبيه الاستطرادي واتساع المعاني، فجعل الظبي مشبهًا به، وبين كيف ينتقل الشاعر من تشبيه الأشياء الجميلة بالظبي إلى وصف المشبه به (الظبي)، وكيف يكون التشبيه جزئياً، حيث يختار الشاعر صفة معينة في الظبي ليقارنها بصفة معينة في المشبه، فتبعد الصورة التشبيهية كأنها بانوراما فيها من التلوين والتطرير ما يؤدي إلى زيادة المعاني والتوسيع فيها.

أما المبحث الثاني فتحدث عن الظبي بوصفه مشبهًا، وبين كيف رسم الشاعر الجاهلي صورته المبالغ فيها، فصور ألوان الظباء وحركتها وكيف تختبئ من حر الصيف، في صور جميلة تحرّك المشاعر وتخلق نوعاً من الإثارة.

الكلمات المفتاحية: شعر، قديم، صورة، طبي.



The Expansion of Simile and Its Interpretive Mechanisms in the Construction of Poetic Meaning

Monther Theeb Kafafi

Professor of Classics Literature and its Criticism

King Saud University/Riyadh

mkafafi@ksu.edu.sa

Date of submission: 26/10/2025

Date of acceptance: 17/11/2025

Abstract:

This research explores similes in pre-Islamic poetry, characterized by a tendency towards exaggeration in depiction and the use of descriptive simulations, with a specific focus on the deer as a case study. The objective is to construct an imaginative portrayal of the deer through the use of similes, thereby simulating the reality of Arabian life. This involves drawing comparisons between the deer and other aesthetically pleasing elements, utilizing pragmatic verbal meanings to articulate an image infused with exotic and surprising stylistic elements.

The study is structured into two main sections. The initial segment focuses on discursive similes and their expansive meanings. Here, the deer serves as a vehicle, elucidating how the poet progresses from describing beautiful entities in connection with the deer. The emphasis lies in the recognition that similes can be partial, resulting in an outcome resembling a vibrant panorama, thereby enhancing and broadening the intended meaning.

The latter part of the paper employs the deer as a tenor, delving into how the poet employs the deer's image in a vivid and exaggerated manner. For instance, the poet may illustrate how the deer seeks refuge from the scorching summer heat, creating captivating images that evoke emotions and generate a sense of excitement.

Keywords: poetry, ancient, image, the deer.



توطئة:

يمثل الظبي مظهراً وجданياً وصورةً يستكمل بها الشاعر مظاهر الحياة المرتبطة برسوم الديار وأطلالها، فوجود الظبي يُوحى بخلو المكان من السكان، أو أنَّ المكان كان مأهولاً ثم غادره أهله، وأصبح مرتعاً للظباء والبقر الوحشي، فكانت صورة الظبي مظهراً خارجياً يستخدمه الشاعر الجاهلي لمحاكاة الواقع النفسي الذي يعانيه، ولما كانت صورة المرأة المظهر الآخر الذي يعيشُ في خيال الشاعر، كان لزاماً عليه أن يبحث عن حيوانٍ يحاكي صورة المرأة ويكون الأقرب إليها شكلاً ووجданاً؛ فكان الظبي الحيوان الأنسب الذي يرى فيه الشاعر الصورة الأمثل للمرأة في تشبّهها لهم لها واستعاراتهم، و(الرباط بينهما تسجيلٌ حسيٌّ لمشاهد الجمال في كليهما، تمتزج فيه الصورتان وتختلط معالمهما في مخيلة الشاعر).^١

المبحث الأول:

التشبيه الاستطرادي واتساع المعاني (الظبي بوصفه م شبهاً به).

يُعطي التشبيه صورة تقريبية للواقع المراد تصويره، وصورة الظبي في الشعر الجاهلي تأتي استحضاراً لصورته في التشبيه، أي: جعل الظبي م شبهاً به أو م شبهاً؛ مما يجعل التشبيه أ نموذجاً فنياً يُعطي دلالات أجمل ومعاني أوسع، والتشبيه عقد مقارنة بين شيئين يشتركان في صفة أو أكثر، بوساطة إعادة تصوير الأشياء وتشكيلها ونقلها عن طريق صورة أخرى تكون أدق وصفاً وأكثر تفصيلاً.

إنَّ هذا الاعتناء بالوصف والإطناب والانتقال من صورةٍ إلى صورةٍ أو صورٍ أخرى نتج عنه (إطالة التشبيه والاستطراد فيه إلى حدٍ يبدو فيه مسرفاً، فهذه الظاهرة لا يمكن تعليها تعليلاً مقنعاً ما دمنا نصدق ادعاء الشاعر أنَّه جاء ليوضح المشبه، ولم ندرك أنَّ هذا التشبيه الطويل المستطرد ليس إلا حيلةً يحتالها الشاعر للخلاص من موضوع يعتقد أنَّه وفَاه حقه، إلى موضوع آخر، يريد أن يعطيه عنایته، فيتمس هذا الربط المصطنع ليبرر انتقاله)،^٢ خصوصاً إذا بالغ الشاعر في التشبيه، فالمبالغة تثير المشاعر، وتؤكد المعنى، وإذا كانت المبالغة (أن يدعي المتكلم بلوغ وصفٍ في الشدة أو الضعف حدّاً مستحيلاً أو مستبعداً ليدل على أنَّ الموصوف بالغ في ذلك الوصف إلى النهاية)،^٣ فهذا يؤكد أنَّ هناك خيالاً جامحاً ينبعُ بوساطة الصور غير المألوفة، وتكمن فيه الإثارة والغموض.

وذهب الشاعر الجاهلي إلى تشبّه الأشياء الجميلة بالظباء التي مثّلت أيقونة للحسن ورمزاً للتناسق والجمال. وإذا أراد الشاعر وصف جمال المرأة وتوضيح ملامح مفاتحها، لم يجد غير صورة الظبي في التشبيه والرسم لاستطاق تلك المفاتح وتوضيح ملامح الجمال ومواطن الحُسن والكمال، و(ربط الشعراe الجاهليون، أثناء

حديثهم عن الجمال والرّشاقة، بين صورة المرأة وصورة الغزال حتى صارت من رموز المرأة التقليدية التي تضمنها قاموس الشعر العربي).^٤

إنّ صورة الظبي عند الشاعر الجاهلي أيقونة متكاملة ومثالية للجمال لا يمكن أن يحملها حيوان آخر غيره؛ ولذلك نجد هذه الصورة عند بعض الشعراء مفرطة في الوصف والتوصيف لجسد المرأة سواء في جمال أعضائه، وتأزر ملامحه واستوائها في النعومة، التي تشبه في بعض تفاصيلها صورة الظبي، هذا الحيوان البري الأجمل والأسرع والأضعف، فيجدُ الشاعر في طول عنق هذا الحيوان الصورة المثالية في الجمال والاستواء، وفي سواد عيونه واستدارتها، الصورة الأجمل في اكتمال الحسن، وفي ضعفه ونفوره صورة أقرب للوداعة واللين؛ ولذلك اختزلت صورة الظبي في ملامحها الصورة المثالية الجمالية في المرأة، فصورة الظبي المرسومة في المخيلة الذهنية للشاعر الجاهلي جعلت مسارات لذائقة الفنية التي تتطلب زيادة في التوضيح والتقرير، مما يُؤدي إلى زيادة المعنى واتساعه، فانظر مثلاً لوصف الشاعر لعيون المرأة الجميلة، فيشبعونها بعيون الظباء، يقول النابغة:

نَظَرَتْ بِمُقْلَةٍ شَادِنْ مُتَرِّبٍ أَحْوَى، أَحَمَّ الْمُقْلَتَيْنِ، مُقْلَدٌ.^٥

فيشبع الشاعر مقلة المرأة الجميلة بمقلة الشادن (ولد الظبي الفتى)، ومقلة الشادن من أجمل العيون لاتساعها وسوادها، خصوصاً إذا كان مترباً (معتَنَى به محبوس في البيت)، نشأ في بيئه هانة حزينة أكسبته الرقة والليونة وعدم الخشونة، ويصف الظبي (المشبه به) بأنه (أَحَمَّ الْمُقْلَتَيْنِ) شديد سوادهما؛ لتأكيد تلك الصفة، وجعله مقلداً (مزيناً بالحُلُّى وقلائد اللؤلؤ)، ليكون ذلك أبلغ في التشبيه.^٦

إنّ الشاعر الجاهلي لا يقف عند حدود الصورة، بل يتجاوزها مستطرداً في خيالاته، فيصور المشبه (الموصوف) ويضعه في إطار بارز، ويجسمه ليستجلي جلاء صورته ويوضح جوانبها بطرق مختلفة فيتجاوز كثيراً في التشبيه ويبالغ فيه، ويلاحظ ذلك عند أغلب الشعراء الذين يستعملون (الألفاظ والعبارات المثيرة التي تجعل المنظر كأنه يتحرك تحت أعيننا)،^٧ فيقول ربيعة بن مقرن الضبي:

بَانَثُ سَعَادٌ فَأَمْسَى الْقَلْبُ مَعْمُودًا وَأَخْلَقَنَّكَ ابْنَةُ الْحُرْ الْمَوَاعِيدَأ
كَانَهَا ظَبَيَّةٌ بِكُرْ أَطَاعَ لَهَا مِنْ حَوْمَلٍ تَلَعَّاتِ الْجَوَّ أَوْ أُودَا.^٨

فالشاعر في تشبيهه لسعاد بالظبي يُظهر صوراً متحركة، فيشبعها بالظبية ولكن أيّ ظبية، إنّها ظبية البكر التي ترعى في الواحات المترعة، وبذلك توسيع المعنى، ولم يعد مجرد تشبيهٍ فقط، وإنما هو صورة جمعت ورسمت وتوسعت في المعنى حاملةً دلالات أكثر اتساعاً وآفاقاً، وأكثر تشعّباً، راسمةً نواحي وزوايا لا حصر لها، ويقول طرفة بن العبد:

وَفِي الْحَيِّ أَحْوَى يَنْفُضُ الْمَرْدُ شَادِنْ مَظَاهِرُ سَمْطِي لَؤْلُؤٌ وَزَبْرَجٌ

خذولٌ تُرَاعِي رِبِّي بِخَمِيلَةٍ تَنَاهُلُ أَطْرَافَ الْبَرِّي وَتَرْتَدِيٌ.^٩

يضعنا الشاعر مباشرةً في المشهد، فيصور محبوبته، كأنّها أحوى (الظبي في شفتيه سمرة)، وهي تنقض المرد (الغضّ من ثمر الأراك)، وهي مظاهر (لَبَسَتْ ثُوبًا فَوْقَ ثُوبٍ) من لُؤْلُؤ وزبرجد، ثم يأتي بصورة من زاوية أخرى لمحبوبته وهي تمشي مع صاحباتها، ويشبهها بالظبيّة الخذول التي ترعى مع القطيع في خمائل البربر (الأراك)، فتتناول أطراطه بفمها، بينما تتسلد الأغصان الرطبة فوق أكتافها وجسمها، فتظهر كأنّها ترتدي ثياباً جميلة.

إنّ تشبيه المرأة بالظبي في بعض التفاصيل الجسدية يُعطي صورةً تصصيلية أكثر بروزاً وأكثر سعة، وبذلك (تكون الصورة واسعة هذه السعة التي تتضمن التفصيل والتقرير وكأنّه يريد أن يُحملها أكثر طاقة ممكنة في التعبير والتمثيل)،^{١٠} فيتسع المعنى بوساطة التشبيه، فلم تعد عين الظبي جامدةً في صورة واحدة، وإنّما هناك حركة وامتداد وتفصيل للحالات التي عليها المشبه به، فيرسمها أي: العين حيناً قد توسيّع حدقاتها وهي تراقب صغيرها، أو حائرة تبحث عنه، كما يقول الأعشى:

شَفَّ الْكَبَاثَ تَحْتَ الْهَدَالِ	ظَبَيْةٌ مِنْ ظِبَاءِ وَحْرَةِ أَدَمَاءِ
سُخَامًا تَكُفُّهُ بِخَلَالِ	حُرَّةٌ طَفْلَةُ الْأَنَامِلِ، تَرْتَبُ
بِعِطْفَنِي جَيْدَاءُ أُمَّ غَرَازٍ . ^{١١}	وَكَانَ السُّمُوطَ عَكْفَهَا السِّلْكُ

إنّها صورٌ متحركة ومتتبعة للظبيّة المشبه به، فحببته تشبه ظباء وجرة (اسم مكان)، وظباء وجرة مشهورة بالبياض الناصع، فبدأ الوصف بالجملة الاسمية التي تدل على الثبات، ثم انتقل إلى الجمل الفعلية لينقل مشاهد متحركة، فالفعل (تُسْفُ)^{١٢} يستعمل لتناول الأشياء اليابسة للأكل والمرعى، فمنظر تلك الظبيّة الأدماه وهي تُسْفُ ثمر الأراك اليابس من تحت الهدال (الأغصان المتسلية من الأشجار المتطفلة) يُوحِي بمنظر جميل حيث تظهر وتختفي من بين الأوراق والأغصان فتزداد حسناً وجماً، وانظر لقول علاء بن أرقم اليشكري:

وَيَوْمًا تَوَافَّنَا بِوْجِهِ مَقْسِمٍ كَانْ ظَبِيَّةٌ تَعْطُو إِلَى وَارِقِ السَّلَمِ.

فوجه حبيبته المُقسِّم حسناً وجماً (جميل كلّه، كأن كلّ موضع منه قسم من الجمال)،^{١٣} لا يضاهيه ولا يشاكله إلا وجه ظبيّة تتناول أطراط شجر السلم ذات الشوك، وهذا منظر جميل للظبيّة حينما تتناول هذه الأوراق من بين الأشواك، فتكون حريصة ألا تتأذى من الشوك، فبوساطة مشهد الظبيّة وهي تتناول أوراق السلم أعاد الشاعر رسم ملامح جمال وجه محبوبته، فبرز جيدها في تناسقٍ وتمازجٍ لا يمتلكه حيوان آخر، فعنق الظبي مثل الصورة المثالية بطوله واستوائه وتناسقه، ويقول أمرؤ القيس:

وَجِيدٌ كَجِيدِ الرِّئْمِ لِيَسْ بِفَاحِشٍ إِذَا هِيَ نَصَّتُهُ وَلَا بِمُعَطَّلٍ.^{١٤}

فيشبه جيدها (العنق) بجيد الرئم (الظبي الأبيض الخالص البياض)، في استواء طوله وبياضه، لكن ليس بالطول المعيب الفاحش، ولا البياض الكريه المنظر، وهذه صورةٌ مثالية في التشبيه، فصورةٌ جيد الظبية الأداء البيضاء التي يشوبها أحمرار، هي الصورة الأجمل والأبهى؛ لذلك جعلها الشاعر مشبهاً به بياهي بها جيد محبوبته الجميل.

وقد تأتي صورة الجيد مفردة، عبارة عن تشبيه جيد المحبوبة بجيد الظبية، هذا عندما يتسطع المعنى في مأخذه، لكن حين ينضج المعنى ويتعمق التشبيه تجُد حالات للصورة أو لهذا التشبيه، فيبالغ الشاعر في رسم الصور، في بانوراما فنية، فيأتي بصورٍ للظبية وهي مفروعة وقد نصَّت جيدها مستعدة للهرب، أو يصورها وهي شامخة بجيدها تتناول أطراف الشجر، كل ذلك في معرضٍ خيالي يُوحى بالجمال، يقول عنترة بن شداد:

فَكَانَمَا التَّقْتُ بِجَيْدِ جَدَيْهِ رَشًا مِنَ الْغَرْلَانِ حَرَّ أَرْثَمٍ.^{١٥}

فالشاعر حشد كل التفاصيل الشكلية واللونية حتى يخلق لوحةً فنية لمحبوبته، فالجيد جيد جدایه (ولد الظبية الفتى)، وهو أيضاً رشاً بدأ يقوى، وهو حر من كل شيء، وهو أرثم في شفته العليا أو أنفه بياض أو سواد.^{١٦} وكل تلك التفاصيل توضح كيفية تفاتها إليه في نظرها، وهذه الالتفاتة تشبه التفاتات ولد ظبية هذه صفته في نظره.

إنَّ اعتمادَ الشاعر الجاهلي بالوصف جعله يرسم لوحاتٍ متكاملةٍ لما يشاهده في الواقع، فيعيدهُ رسمها ويطرزها بفسيفساء متناسقة الألوان والأشكال والحركات، فعندما يريد رسم صورة يأخذ من كل شيءٍ أحسنَه، فيأخذ من الظبية جيدها ونفسها، ومن القطة مشيها، ومن المها عينها، كما يقول المنخل اليسكري:

مشى القطة إلى الغدير فدفعتها فتدافعت
كتنفس الظبي البهير.^{١٧}

وكانَه بهذا التشبيه يريدُ رسم صورةٍ متكاملةٍ للمثالية الجمالية التي ينشدُها في محبوبته، ويقول زهير:

نحور وشاكهت فيها الظباء
فما ما فوق العقد منها
وأمام المقلتان فمن مها وللدر الملاحة والصفاء.^{١٨}

أراد زهير أن ينقل صورةً عامَّة لصاحبته، فشبَّهها بالمها ودر النحور والظباء، ولم يكتفِ بهذا التشبيه، بل رجع إلى تفصيل ذلك وتحقيقه؛ فجعل للظباء ما فوق العقد وجعل للمها عينيها وللدر الملاحة والصفاء).^{١٩} ويصف لبيد موكب الرحيل لنساءٍ غادرن ديارهن، فيقول:

رُجَالًا كأنَّ نِعَاجَ تُوضِّحَ فَوْقَهَا
وَظِباءَ وَجْرَةَ عُطْفًا آرَامُهَا.^{٢٠}

فيشبه مشهد النساء وهن فوق الإبل بالبقر الوحشي والظباء، ويبالغ في الوصف حينما ينسب البقر الوحشي إلى (توضح) منطقة بعينها مشهورة بالبقر واسعة العيون لخصوصية مراعها، وينسبها إلى (وجرة) المشهورة بالظباء الجميلة الجيد والعيون، بل يوضح ذلك بتشبيه مشهدي للظباء التي لديها آرام صغار ترافقهم بعيونها التي تكون أكثر اتساعاً وتعطف عليها بأعناقها التي تكون أكثر طولاً؛ ولذلك يقع تشبيه الظبي في صورةٍ جزئية، تحاكي جزءاً معيناً يريد توضيحه أو تأكيده، كما في قول أمير القيس:

لَهُ أَيْطَلَا ظَبِّيٌّ وَسَاقَا نَعَامَةٍ وَإِرْخَاءُ سَرْحَانٍ وَتَقْرِيبُ تَقْلٍ. ^{٢١}

فالتشبيهُ الجزئي وقع في تصوير فخذٍ الفرس وتشبيههما بفخذٍ الظبي (لهُ أَيْطَلَا ظَبِّيٌّ)؛ أي: له خاصرتان أو فخذان مثل خاصرتي أو فخذ الظبي، ووجه الشبه هنا الصلابة والضمور وعدم الامتلاء، وهذا ما يُسمى بالاستقصاء في الوصف، ويشبه المنخل اليشكري نفس صاحبته بنفس الظبي، إذ يقول:

كَتَنْسُ الظَّبِّيِّ الْبَهِيرِ. ^{٢٢} وَلَنْتُمْهَا فَنَتْسَنْسُ

فهو يشبه تتابع نفسيها بنفس الظبي المبهور الذي يلهث من شدة الجري، وهو تشبيهٌ مبالغٌ فيه لتصوير الموقف النفسي التي تعشه الفتاة المبهورة في تلك اللحظة المثيرة.

ويجدُ الشاعر الجاهلي في الظبي كل مميزات الأنماط المثالية التي يحاكيها، منها صفات نفسية تحاكي رؤيتها للمرأة المثالية وما يجب أن تكون عليه من الوداعة ولبن الجانب، فهو لا يصف فقط، وإنما يسقط مشاعره وأحساسه على الظبية، فيتماهى معها ناقلاً ما يعانيه من الشوق والهياق بوساطة التصوير المبالغ فيه؛ فتأتي الصور حزينة، مليئة بالمشاعر، وانظر لقيس بن الخطيم، وهو يصفُ محبوبته ويشبهها بظبية مطفلة يُسمع صوت ب GAMHA:

عَيْطَاءُ تَسْمَعُ مِنْهَا بُغَامَا	فَمَا ظَبِّيَّةٌ مِنْ ظِباءِ الْحِسَاءِ
بِحِقْفٍ قَدْ ابْتَأَتْ بِقْلًا تَؤَامَا	تُرْشِحُ طَفْلًا وَتَحْنُو لَهُ
قَامَتْ تُرِيكَ أَيْثَانًا رُكَامَا	بِأَحْسَنِ مِنْهَا غَدَاءَ الرَّجَيلِ
إِلَّا عَنَاءٌ وَإِلَّا غَرَامًا. ^{٢٣}	فَمَا كَانَ حُبُّ ابْنَةِ الْخَرْجَيِّ

هذه الصور المتحركة تنقل مشاهد مشاعرية للظبية، صوت الظبية الخفيف الممزوج بحنان الأمومة وعطفها يحاكي نفسية المتوبة المشتاقة، وفي الوقت نفسه تصور رقة محبوبته وحنانها بوساطة رسم جمال عينيها في غموضٍ مثيرٍ.

فقد غدت صورة الظبية الأدماء أبلغ تشبيهٍ هي متحرك على جمال لون المحبوبة وحسنها وبياضها الألَّاخَذَ وحرمة وجنتها الآسرة، ولم يقف الأمر على تشبيهٍ سطحيٍّ ظاهريٍّ، ولكن تخطي ذلك إلى الإحساس والمعايشة لهذه اللحظات والانسجام بها، فتجد الشاعر يشتم نفس الظبي كأنَّه نفس المحبوبة.

وُسُبِّهَتِ الْمَرْأَةُ بِأَنَّهَا خَذُولٌ (الظبية التي قد خذلت الظباء، وأقامت على صغيرها ترعاها وتراقيه، فلا تكون مشغولة إلا به، وهذه الصفة مستحسنة في المرأة، فهي تعيش في قطبيع من الظباء إلا أنها منعزلة نفسياً ووجودانياً عن هذا القطبيع ومشغولة بولدها).^٤ يقول زهير بن أبي سلمى:

قَامَتْ تَبَدَّى بَذِي ضَالِّ لِتُحَزِّنَنِي لَا مَحَالَةَ أَنْ يَشْتَاقَ مِنْ عَشْقِهِ
بِجِيدِ مُغْرِلِةِ أَدَمَاءِ خَادِلَةِ مِنَ الظِّبَاءِ تُرَاعِي شَادِنَا حَرْقَا.^٥

فهو (يشبه قسوة محبوبته نحوه وأنها تغrieve بجمال جيدها، ولكن أي جيد؟! إنَّه جيد الظبية المغزلة (ليها غزال)، الأداء (في بياضها سمرة)، وهي خاذلة خذلت الظباء وأقامت على ولدها، والخرق (اللاصق بالأرض من الفزع والدهش)،^٦ ويقول أمرؤ القيس:

تَصُدُّ وَتُبَدِّي عَنْ أَسْيَلٍ وَتَنْقِي بِنَاظِرٍ مِنْ وَحْشٍ وَجْرَةٍ مُطْفَلٍ.^٧

فهو يشبه نظرات عيونها وهي تعرض عنهم في استحياءٍ وتبسم، بعين وحش وجرة (ظبية وجرة)، وهي تراقب طفلها وترعى العشب في آنٍ واحد، وهو تصويرٌ مبالغٌ فيه لغنج المرأة وذللها.

ومن التشبيهات الغريبة تشبيه الإبريق (آنية الخمر) بالظبي، كما في قول علقة الفحل:

كَانَ إِبْرِيقُهُمْ ظَبْيٌ عَلَى شَرْفٍ مُفَدَّمٌ بِسَيَا الْكَتَانِ مَلْثُومٌ
أَبْيَضُ أَبْرَزَهُ لِلصِّرَحِ رَاقِبٌ مُعَلَّدٌ قُصْبَ الرَّيْحَانِ مَفْعُومٌ.^٨

فهو يشبه الإبريق بالظبي الواقف على مرتفع من الأرض وأشرف على ما حوله، لطول عنقه وأرجله.^٩ وكانت أباريقهم قديماً بأرجلٍ؛ فلذلك شبهوها بالظباء لطول أنفاسها وقوائمها).^{١٠}

المبحث الثاني:

جماليات التناسق في صورة الظبي (بوصفه مشبهاً).

تبدو صورة الظبي في مخيلة الشاعر الجاهلي انعكاساً وجداً نسبياً لتفاعل النفس مع محطيها، فيرى العربي جمال الظباء وبراءتها ونفورها، فهي قريبة منه نائية عنه، في الوقت نفسه شبيهة به، في هذه اللحظة يطلق الشاعر العنان لخيال ليرسم الصور، ويعيد تشكيل الواقع، فتتمازج الألوان والأصوات مع المحيط الخارجي من صحارى مفتوحة، وسماء صافية، وغيوم بيضاء، ورياح عاتية، ونجوم مشعة، وشمس حارقة، وغدران قليلة، لتشكل لوحاتٍ جميلة فيها من البلاغة والطراقة حد المبالغة، ويغدو المشهد (مظهراً إنعاشياً وفيضاً عاطفياً).^{١١} فهذا زهير يصور تلك الحيوانات ومن جملتها الظباء، فيقول:

بِهَا الْعَيْنُ، وَالْأَرَامُ، يَمْشِيَنَ خِلْفَةً وَأَطْلَوْهَا يَئْهَضُنَ مِنْ كُلِّ مَجْمَعٍ.^{١٢}

يصور زهير الأزام (الظبي الأبيض خالص البياض) وهي تمشي في تناصٍ مع بعضها، يخلف بعضها بعضاً، إذا مضى قطبيع منها جاء قطبيع آخر، ثم يصور أطلاعه (ولد الظبية أو البقرة الوحشية)، وهي تنهض من مرابضها لترضعها أمهاهاتها، وهو في (ذلك يستقي أخيته من العالم الحسي حوله)،^{٣٣} إنَّ هذا المنظر الجميل قد يكون الشيء الوحيد الذي يحمل البهجة ويمتع العين من حيوانات البرية، في تلك الصحراء الموحشة، فيغدو هذا التصوير التراتبي في نسقين متزامنين، فالعين (البقر الوحشى)، والظباء، يتناوبن في المشي، فتارة تقدم العين وتارة الظباء في مشهد درامي، في حين يأتي، في الوقت نفسه، مشهد الأطلاع وهن ينهضن من مخابئهن لاستقبال أمهاهاتها، ليرسم صورة جمالية لمشهددين في وقتٍ واحد.

ويقول الشماخ بن ضرار:

إِنْ فَرَثْ بَعْدَ الْهَبَابِ دَعْرَتُهَا
بَأْسَمَّ رَشْحَتْ دَأْبِلَ الصَّدَرِ مُدْرَجٍ
إِذَا الظَّبَّيُّ أَغْضَى فِي الْكِنَاسِ كَانَهُ مِنَ الْحَرِّ حِرْجٌ تَحْتَ لَوْحٍ مُفَرَّجٍ.^{٣٤}

يصور الشاعر الظبي وهي مختبئٌ في كنasse من شدة الحر بالحرج، وهو (قلادة تُوضع في عنق الكلب)؛^{٣٥} وكأنَّ الحرج أو القلادة الموضوعة تحت لوح مفرج ترسم، بصورة مفرطة نسبياً، التموضع الذي أخذته الظبية وهي تلتف حول بعضها مثل القلادة، حتى تقي نفسها من شدة الحرارة، هذه الصورة تشعرنا بمدى التمازج والتماهي بين الشاعر وما تعانيه الظباء من شدة حرارة الصحراء.

وتتوالى الصور البانورامية لمشاهد الظباء وهن في الصحراء، حيث يقول الشاعر مضرس بن رباعي بن لقطي الأسي في وصف جميل للظباء وهن يختبئن من شدة الحر:

وَيَوْمٍ مِنَ الشَّعْرَى كَانَ ظِبَاءً كَواعِبُ مَقْصُورٍ عَلَيْهَا سُورَهَا
تَدَلَّتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ حَتَّى كَانَهَا مِنَ الْحَرِّ تَرْمِي بِالسَّكِينَةِ نُورَهَا
سَجُودًا لَدِيِّ الْأَرْطَى كَانَ رَؤُوسَهَا عَلَاهَا صُدَاعٌ أَوْ فَوَالٌ يَضُورُهَا.^{٣٦}

يشبه الشاعر الظباء في يوم شديد الحر بالفتيات الكواكب اللائي قد نهد ثديهن، وتكون الجارية الكاعب أكثر استحياءً، فتحتبي مكرهة في الخيام المقصورة؛ لما يظهر من نهديها، وكذلك الظباء تختبئ من شدة الحر، ثم يبالغ في الوصف، وينقل مشهد الحر الشديد وكيف أنَّ الشمس تدلَّت فوقها كأنَّها توزع السكينة فوق الظباء واللحوش، فتحدُّ من نورها، ثم يتبع الوصف للظباء وهي تلجم إلى شجر الأرطى؛ حيث تتراحم وتحك برأسها أصول هذا الشجر، ثم يبالغ في نقل هذا المشهد ويصور الظباء ساجدة كأنَّ برأسها صداعاً ألمًّ بها.

وإذا كان الشماخ ومضرس يرسمان صورة الظباء وهي تناوح هجير الصحراء، فإنَّ أبا ذؤيب الهمذلي،

يرسم صورة الظباء وهي تغالب السيول، وتقطع ماء الوادي لتجو بنفسها من الغرق، يقول:

كَانَ الظِّبَاءَ كُشُوكَ النِّسَاءِ ءَيْطُفُونَ فَوْقَ ذُرَاهُ جُنُوحًا.^{٣٧}

يتراهم مشهد الظباء وهن يسبحن في سيل الوادي، أمام الشاعر، فيختار الشاعر صورة الكُشُوخ (وشاح أبيض من وَدِع تلبسه النساء)، ليستعيده لمنظر الظباء وهي في خضم السيل إذ تطفو فوقه، وهذا تشبيه مبالغ فيه، فهو أغرم بالبياض بوصفه اللون الأساس في رسم لوحته؛ حيث لم يلتقط إلا إلى شدة بياض الظباء أثناء عبورها الماء، ولم يجد في رسم اللوحة اللونية إلا وشاح المرأة الأبيض التي تزين به، وبذلك استطاع إبراز جمال اللون الأبيض بصورة بليغة تزيد المشهد بهاءً.

وتتوالى مشاهد الظباء، وتكثر صور الشعرا في رسم الصور الموجلة في التراكيب البدعية والمشبعة بالمعاني المتسللة، فهذا طرفة بن العبد يقول:

وفي الحِيِّ أحوى ينفضُ المَرْدُ شادُنْ مظاہرُ سُمطَنِ لَؤْلُؤٍ وزِبرْجَدٍ
خذُولٌ ثُرَاعِيٌّ رِيرِبَا بِخَمِيلَةٍ تَنَاؤلُ أَطْرَافَ الْبَرِيرِ وَتَرْتَدِيٍّ.^{٣٨}

نقل الشاعر مشاهد الظبية بوسائل طريفة، وإن جعلها صوراً مموهة لمحبوبته، إلا أنَّ تركيزه على صنع صور متحركة للظبية هو المُستَشَف والظاهر من هذه الصور المبالغ فيها، فال فعل (ينفض) يوحي بصورة بليغة لحركة الظبية تجاه المرد (الغضُّ من ثمر الأراك)، ثم يرسم بخياله صورة أخرى ناتجة عن الحركة الانتفاضية تجاه المرد، وكيف توغلت هذه الظبية حتى تدلَّت أغصان الأراك الخضراء اللينة وكذلك عناقيدها الحمراء، وانسدلَت فوق أكتافها وجسمها، فغدت كأنها مظاهر (لِيَسْتُ ثُوبًا فوق ثوب)، ثوبان من لؤلؤ ومن زبرجد.

ثم يتبع الوصف البانورامي، فالظبية خذول (خذلت قطيعها وتركته وبقيت مع صغيرها)، فتختلفت عنهم، وأصبحت تتموضع في قطيع الربرب (البقر الوحشي)، وبما أنها وحدها مع صغيرها في قطيع غير قطيعها، فإنها ستكون أكثر عدوانية وأكثر توحشاً، فعيناها ستتجهظان وتنسعان كي تهتم بصغيرها وتراقبه وتبحث عن الأوراق اللينة الخضراء في أطراف الشجر، فتكون أكثر شراهة للأكل، فيطول عنقها، وتغوص في خميلة الشجر متزينة بأوراق الشجر وأفانيتها، فتبدي جميلة خاصة، وهي في قطيع من البقر، وليس مع بناة من جنسها.

وهكذا يستمر الشاعر الجاهلي في تجسيم المشاهد بطريقة مبالغ فيها، فيتفن في الوصف والتصوير؛

ليرسم مشاهد جميلة تبدو المبالغة ظاهرة فيها، يقول مدرس بن رعيي بن لقيط الأسيدي:
وسِخَالٌ سَاجِيَّةُ الْعَيْنِ خَوَالٌ بِجَمَادٍ لَيْنَةً كَالنَّصَارَى السُّجَدِ.^{٣٩}

يشبه الشاعر الظبية التي ترعى صغيرها بالرعبان النصاري وهم سجود، لا يرعون رؤوسهم، وكذلك هذه الظبية المُطفلة مهتمة بصغيرها تراقبه ولا تشغل بشيء سواه، وهذا تشبيه قد يكون فيه من الإفراط في الوصف والمبالغة ما يجعل المشهد أكثر إثارة وغرابة، ويقول أيضاً:

بِلَادِ خَلَتْ مِنْ أَهْلِهَا وَتَرَجَّعَتْ بِهَا الْخَنْسُ أَرَامُ الشَّقِيقِ وَبِاقِرَةُ كَلَّانُ وَجَازِرُهُ.^{٤٠}

فهو يشبه الخنس (الظباء التي في أنوفها خنس)، والآرام (الظباء البيض)، وكذلك البقر الوحشي وهن منطويات رابضات مع صغارهن فوق الرمال بـ(الوقوف)، و (هو سوار من عاج، يقال وقفت المرأة توقيفاً، إذا جعلت في يديها الوقف)،^٤ وهذا تصوير جميل للظباء مع صغارها وهن جاثمات في الخلاء، منطويات فوق حبيبات الرمال كأنها أساور من فضة مرمية ومطروحة فوق الملاعب (الكساء المخطط).

إن مشهد الأمومة بين الظبية الأم وصغيرها، استفز قريحة الشاعر الجاهلي، فتماهى مع هذه المشاهد المأسنة في استحضار التمظهرات العاطفية للبشر، وتبدو هذه الصور أكثر وضوحاً عندما يصيغها الشاعر بإسقاطات مبالغ فيها، يقول الأعشى:

فِيهِنَّ مَخْرُوفُ التَّوَاصِفِ مَسْرُوقُ الْبُغَامِ شَادِنْ أَكَحْلِ
رَحْصُ أَحَمُّ الْمَاقِيْنِ صَعِيفُ الْمَنْكَبَيْنِ لِلنَّعَاقِ رَجْلِ
فَخَذَلَتْ بِهِ أَمْ نَرْجِيْةِ مَزَادَهَا ذَا شَارِبِ وَرِجْلِ
تَغْلُّهُ رَوْعِيَ الْفَؤَادِ وَلَا تَحْرِمُهُ عَفَافَهُ وَجَذَنِ
تُخْرِجُهُ إِلَى الْكِنَاسِ إِذَا لَتَّجَ دُبُّ الْأَيْكَةِ الْأَطْحَلِ
يَرْعِي الْأَرَالِكَ ذَا الْكَبَاثِ وَذَا الْمَرِدِ وَرَهَرَا نَبَثَهُنَّ حَضِلِ
تَخْشَى عَلَيْهِ إِنْ تَبَاعِدَ أَنْ تَغْنِي بِهِ مَكَانَهُ فَيَضِلُّ.⁴²

حيث يبدأ الشاعر بوصف ولدها الصغير فهو (مَخْرُوفُ التَّوَاصِفِ) كناءة عن موطن هذا الظبي، وهو الأودية ذات العشب والماء، ثم يبالغ في وصف صوته، فهو مبحوح البغام، أي: الصوت، وهو أكحل؛ لشدة سواد عينيه، ويتابع الوصف والتصوير وكيف تهتم به أمه، فتعله (تجعله يشرب الماء) وهي تراقبه وقلبها يرتجف خوفاً عليه، ثم ترجمته إلى الكناس، وهي لا تجعله يرعى بعيداً، فتبقى تراقبه، إن هذا التصوير الدرامي لتلك المشاهد يوحي بنوع من المبالغة في نقل تلك المشاهد، وبذلك تتحقق الزيادة في المعاني.

الخاتمة:

خلص البحث إلى النتائج الآتية:

- ١- إن صورة الظبي جعلت الشاعر الجاهلي يعيد رسم تلك الصورة بأدوات بلاغية ينجح بها إلى المبالغة، مما يؤدي إلى زيادة المعنى واتساعه. -
- ٣- تماهي الشاعر مع الظبي وينسن المشاهد الأمومية له مسقطاً مشاعره وأحساسه على تلك المشاهد الخاصة بالظباء.

٤- انتقل الشاعر من تشبيه الأشياء الجميلة بالظبي إلى وصف الظبي نفسه، أي المشبه به، فيكون الظبي مشبهًا به، سواء أكانت الصورة التشبيهية لكل التفاصيل، أم جزئية لصفة معينة في الظبي.

٥- احفلت صورة الظبي في الشعر الجاهلي بالمظاهر الكرنفالية في إطارات متعددة من الألوان والحركات والأصوات، فتبعد الصور متشحة بالجمال ومغفرة في التخييل والإثارة.

المصادر والمراجع:

- **الأصماعيات**، عبد الملك بن قريب الأصماعي، تحقيق: أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون، (مصر: دار المعرفة).
- **التشبيهات**، أبو إسحاق ابن أبي عون، ط ٢، تحقيق: عبد المعين خان، وتقديم: عارف أحمد عبد الغني، (دمشق: دار العراب ودار نور حوران، سوريا، ٢٠١٥م).
- **الخمسة البصرية**، علي بن أبي الفرج بن الحسين البصري، تحقيق: مختار الدين أحمد، (بيروت: عالم الكتب).
- **خصوصية القصيدة الجاهلية ومعانيها المتعددة: دراسة وتحليل ونقد**، محمد صادق حسن ، (القاهرة: دار الفكر العربي).
- **ديوان الأعشى الكبير**، ميمون بن قيس الأعشى، تحقيق: محمود إبراهيم الرضوانى، (الدوحة: وزارة الثقافة والفنون والتراث، ٢٠١٠م).
- **ديوان الشماخ بن ضرار**، حَقَّهُ وشرحه: صلاح الدين الهاדי، (مصر: دار المعرفة).
- **ديوان النابغة الذبياني**، ط ٢، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، (مصر: دار المعرفة).
- **ديوان امرئ القيس** ، ط٥، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، (القاهرة: دار المعرفة).
- **ديوان بنى أسد (أشعار الجاهلين والمحضرمين)**، بنو أسد، ط ١، جمع وتحقيق: محمد علي دقة، (بيروت: دار صادر، ١٩٩٩م).
- **ديوان ربيعة بن مقروم** ، ط ١، جمع وتحقيق: تماضر حرفوش؛ عبدالقادر فياض ، (بيروت: دار صادر، ١٩٩٩م).
- **ديوان زهير ابن أبي سلمى** ، ط ١ ، شرح: علي حسن فاعور، (لبنان: دار الكتب العلمية، ١٩٨٨م).
- **ديوان طرفة بن العبد** ، ط ٢، شرحه وقدم له: مهدي محمد ناصر الدين، (بيروت: دار الكتب العلمية، لبنان، ٢٠٠٢م).
- **ديوان عنترة بن شداد** ، تحقيق ودراسة: محمد سعيد مولوي، (القاهرة: المكتب الإسلامي ، ١٩٦٤م).
- **ديوان قيس بن الخطيم** ، تحقيق: ناصر الدين الرشيد، (بيروت: دار صادر).

- ديوان لبيد بن أبي ربيعة، حَقَّهُ وَقَدَّمَ لَهُ: إِحْسَانُ عَبَّاسُ، (الْكُوَيْتُ: وزَارَةُ الْإِرْشَادِ وَالْأَبْنَاءُ، ١٩٦٢م).
- شرح أشعار الهدللين، صنعة أبي الحسن بن الحسين السكري، تحقيق: عبد المستار فراج، راجعه: محمود شاكر، (القاهرة: مطبعة المدنة).
- شرح المعلقات التسع، أبو عمرو الشيباني، تحقيق: عبدالمجيد همو، (بيروت: مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، ٢٠٠١م).
- شرح ديوان علامة بن عبدة الفحل، شرح الأعلم الشنتمري، ط١، قدَّمَ لَهُ: الْدَّكْتُورُ حَنَّا نَصْرُ الْحَتِّيُّ (بَيْرُوت: دارِ الْكِتَابِ الْعَرَبِيِّ، ١٩٩٣م).
- الشعر الجاهلي، منهج في دراسته وتقويمه، محمد التويهي، (القاهرة: الدار القومية للطباعة والنشر).
- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، إسماعيل بن حماد الجوهرى، ط٤، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، (بيروت: دار العلم للملايين ، ١٩٨٧م).
- العصر الجاهلي، شوقي ضيف، ط١، (مصر: دار المعارف).
- العين، الخليل بن أحمد الفراهيدى، تحقيق: مهدي المخزومي، وإبراهيم السامرائي، (دار ومكتبة الهلال).
- الفن ومذاهبه في الشعر العربي، شوقي ضيف، ط٢، (مصر: دار المعارف).
- في تاريخ الأدب الجاهلي، علي الجندي، ط٢، (مكتبة دار التراث، طبعة دار التراث الأول، ١٩٩١م).
- كشاف اصطلاح الفنون والعلوم، محمد علي التهاونى، ط١، تحقيق: رفيق العجم وعلي درحوج، (مكتبة لبنان، ج٢، ١٩٩٦م).
- مختارات ابن الشجري، ضياء الدين أبو السعادات الشجري (مصر: مطبعة الاعتماد، ج٢، ١٩٢٥م).
- مدخل إلى الشعر الجاهلي: دراسة في البيئة والشعر، محمد زغلول سلام (الإسكندرية: منشأة المعارف، مصر).

هوامش البحث :

- ١ مدخل إلى الشعر الجاهلي: دراسة في البيئة والشعر، محمد زغلول سلام، (الإسكندرية: منشأة المعارف، مصر)، ص ١٤٧.
- ٢ الشعر الجاهلي، منهج في دراسته وتقويمه، محمد التويهي، (القاهرة: الدار القومية للطباعة والنشر)، ج ١، ص ٣١٨.
- ٣ كشاف اصطلاح الفنون والعلوم، محمد علي التهاونى، ط ١، تحقيق: رفيق العجم وعلي درحوج، (مكتبة لبنان، ج٢، ١٩٩٦م)، ص ١٤٢٨.
- ٤ مدخل إلى الشعر الجاهلي ، محمد زغلول سلام، ص ٣٠.
- ٥ ديوان النابغة الذهبياني ، ط٢، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، (مصر: دار المعارف)، ص ٩١.

- ^٦ انظر: السابق نفسه، ص ٩١.
- ^٧ **العصر الجاهلي**، شوقي ضيف، ط١، مصر: دار المعرف، ص ٢٦.
- ^٨ **ديوان ربيعة بن مقروم** ، ط١، جمع وتحقيق: تماضر حرفوش؛ عبدالقادر فياض ، (بيروت: دار صادر، ١٩٩٩م، ٢٨).
- ^٩ **ديوان طرفة بن العبد** ، ط٢، شرحة وقَدَّمَ له: مهدي محمد ناصر الدين، (بيروت: دار الكتب العلمية، لبنان، ٢٠٠٢م، ص ٢٠).
- ^{١٠} **العصر الجاهلي** ، شوقي ضيف، ص ٢٦.
- ^{١١} **ديوان الأعشى الكبير**، ميمون بن قيس الأعشى، تحقيق: محمود إبراهيم الرضوانى، (الدوحة: وزارة الثقافة والفنون والترااث، ٢٠١٠م)، ص ١٠٣ و ١٠٢.
- ^{١٢} **الأصميات**، عبد الملك بن قريب الأصمسي، تحقيق: أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون، (مصر: دار المعرفة)، ص ١٥٧.
- ^{١٣} **في تاريخ الأدب الجاهلي**، علي الجندي، ط٢، (مكتبة دار التراث، ط٢، ط١، مكتبة دار التراث الأولى، ١٩٩١م)، ص ٤٢٩.
- ^{١٤} **ديوان امرئ القيس** ، ط٥، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، (القاهرة: دار المعرف)، ص ١٦.
- ^{١٥} **ديوان عنترة بن شداد** ، تحقيق ودراسة: محمد سعيد مولوي، (القاهرة: المكتب الإسلامي ، ١٩٦٤م)، ص ١٠٠.
- ^{١٦} انظر: **التربيزي**، ١٩٩٢، ص ١٨٠.
- ^{١٧} **الأصميات**، عبد الملك بن قريب الأصمسي، ص ٦٠.
- ^{١٨} **ديوان زهير بن أبي سلمى** ، ط ١، شرح: علي حسن فاعور، (لبنان: دار الكتب العلمية، ١٩٨٨م ، ص ٦١).
- ^{١٩} **العصر الجاهلي** ، شوقي ضيف، ص ٢٦.
- ^{٢٠} **ديوان لبيد بن أبي ربيعة** ، حَقَّهُ وقَدَّمَ له: إحسان عباس، (الكويت: وزارة الإرشاد والأنباء، ١٩٦٢م، ص ٣٠٠).
- ^{٢١} **ديوان امرئ القيس**، ص ٢١.
- ^{٢٢} **الأصميات**، عبد الملك بن قريب الأصمسي، ص ٦٠.
- ^{٢٣} **ديوان قيس بن الخطيم** ، تحقيق: ناصر الدين الرشيد، (بيروت: دار صادر، ص ٢١٢ و ٢١٣).
- ^{٢٤} **شرح المعلقات التسع**، أبو عمرو الشيباني، تحقيق: عبدالجيد همو، (بيروت: مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، ٢٠٠١م ، ص ٤٢).
- ^{٢٥} **ديوان زهير بن أبي سلمى**، ص ٧٣.
- ^{٢٦} **مختارات ابن الشجري**، ضياء الدين أبو السعادات الشجري، (مصر: مطبعة الاعتماد، ج ٢، ١٩٢٥م) ، ص ٣.
- ^{٢٧} **ديوان امرئ القيس** ، ص ١٦.
- ^{٢٨} **شرح ديوان علامة بن عبدة الفحل**، شرح الأعلم الشنتمري، ط١، قَدَّمَ له: الدكتور حنّا نصر حتى (بيروت: دار الكتاب العربي، ١٩٩٣م)، ص ٤٦، و ٤٧.
- ^{٢٩} انظر: السابق نفسه، ص ٤٧.
- ^{٣٠} **التشبيهات**، أبو إسحاق ابن أبي عون ، ط ٢، تحقيق: عبد المعين خان، وتقديم: عارف أحمد عبد الغني، (دمشق: دار العраб ودار نور حوران، سوريا، ٢٠١٥م، ص ١٨٨).

- ^{٣١} خصوبة القصيدة الجاهلية ومعانيها المتعددة: دراسة وتحليل ونقد، محمد صادق حسن، (القاهرة: دار الفكر العربي)، ص ٢٢٥.
- ^{٣٢} ديوان زهير بن أبي سلمى ، ص ١٠٣.
- ^{٣٣} الفن ومذاهبه في الشعر العربي، شوقي ضيف، ط١٢، (مصر: دار المعارف، ص ٢٢١).
- ^{٣٤} ديوان الشماخ بن ضرار ، حَقَّقَه وشرحه: صلاح الدين الهادي، (مصر: دار المعارف)، ص ٨٥.
- ^{٣٥} العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: مهدي المخزومي، وإبراهيم السامرائي، (دار ومكتبة الهلال)، ج ٣، ص ٧٧.
- ^{٣٦} الحماسة البصرية، علي بن أبي الفرج بن الحسين البصري، تحقيق: مختار الدين أحمد، (بيروت: عالم الكتب) ، ج ٢، ص ٢٤٣.
- ^{٣٧} شرح أشعار الهاذيين، صنعة أبي الحسن بن الحسين السكري، تحقيق: عبد الستار فراج، راجعه: محمود شاكر، (القاهرة: مطبعة المدنى) ، ص ٢٠٠.
- ^{٣٨} ديوان طرفة بن العبد، ص ٢٠.
- ^{٣٩} ديوانبني أسد (أشعار الجاهلين والمحضرمين)، ط١، جمع وتحقيق: محمد علي دقة، (بيروت: دار صادر، ١٩٩٩م) ، المجلد ٢، ص ٢٦٦.
- ^{٤٠} ديوانبني أسد، المجلد ٢، ص ٢٧٤.
- ^{٤١} الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، إسماعيل بن حماد الجوهرى، ط٤، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، (بيروت: دار العلم للملائين ، ١٩٨٧م) ، ج ٤، ص ١٤٤٠.
- ^{٤٢} ديوان الأعشى، ص ١٤٧-١٤٩.

